

Santiago, 6 de Enero de 1975.

Señor
Joaquín Ruiz-Jimenez Cortés.
Castelló, 66.
Madrid.

Muy estimado Joaquín,

te presento a nuestro colega, amigo y compañero de ideas y luchas, Iván Parra. Lo que él te contará evita mayores introducciones y es un índice de lo que estamos viviendo. Mucho te agradeceré escucharlo. Se trata de un abogado que entregó sus mejores esfuerzos a la Corporación de Fomento de la Producción, institución muy importante en el desarrollo económico chileno -hasta hace poco-, de la cual ha sido asesor jurídico, Jefe de Departamento, Director del Personal y Secretario General. Es uno de los especialistas más competentes en todo lo relativo al Derecho del área andina. Serio, correcto, bondadoso y caballero, aparte de capaz, goza aquí de merecido prestigio y general estima. El drama que te contará lo ha determinado a "quemar las naves" y salir con los suyos para establecerse en la Madre Patria. No es una "deserción", sino una necesidad y un deber de padre de familia en esta encrucijada. Si tú le pudieras abrir algún camino, sugerirle posibilidades, proporcionarle contactos, harás una obra de bien que tus amigos chilenos te agradeceremos muy de veras.

Iván podrá narrarte lo que está pasando entre nosotros; el cariz que toman las cosas; la lucha que estamos dando. De una cosa puedes estar seguro: no claudicaremos de nuestros principios de siempre. Los mismos valores que nos llevaron a luchar contra la amenaza que antes tuvimos a la puerta, nos inducen a hacerlo ahora con igual decisión. Te adjunto copia del escrito que presentamos recién el 27 de Diciembre en el "amparo" o "habeas corpus" de Fuentealba. Naturalmente, lo perdimos; el 31 de Diciembre la Exma. Corte Suprema, traicionando todo su pasado, se limitó a denegarlo con un pretexto procesal y rehuendo entrar al fondo. ¡No nos hacíamos ilusiones, conociendo el miedo y servilismo que se ha apoderado de nuestra magistrados, antes tan altivos! Pero todavía creo que es necesario seguir golpeando sus conciencias y dejando testimonios para la hora de la verdad. Si te pareciere digno de ello, mucho te agradeceré -y conmigo los demás camaradas chilenos- insertar este documento en "Cuadernos para el Diálogo".

Después de tu visita en el pasado Otoño nuestro, quedé esperando noticias de tu parte sobre la posible reunión con un grupo de trabajo de la Unión Europea. Como sabes, se proyecta una Conferencia Mundial para mediados de año en París. Espero poder concurrir y ojalá pudiéramos organizar algo para intercambiar ideas sobre nuestras comunes experiencias.

¿Has sabido de Bernardo? Aunque sé -por carta suya y por amigos comunes que lo han visitado- que está bastante mejor, siempre le vendrá bien cualquier apoyo humano y una visita por España, como tú nos sugeriste.

De tu defendido aquí, fuera de saber que está físicamente bien, no se sabe más que el proceso no tiene para cuando. Al parecer, no existe el menor ánimo de hacer tal proceso...

Recibe nuestro más cordial saludo de Año Nuevo. Quiera Dios que 1975 nos traiga mejores días, a Uds. y a nosotros.

Un afectuoso abrazo de tu amigo affmo.

Patricio Aylwin A.
Huérfanos 1022 of. 1101.

www.archivopatricioaylwin.cl

Santiago, 6 de Enero de 1975.

Señor
Dr. Jaime Cortezo.
Serrano 112.
Madrid-6.

Muy estimado Jaime,

supongo no te extrañará demasiado la falta de noticias mías desde hace tanto tiempo. La verdad es que las condiciones en que hemos vivido el último año no eran las más propicias para el cultivo del género epistolar... Como habrás sabido por el cable, algo hemos estado haciendo, dentro de un cuadro cada vez más difícil y definido. Las tendencias que prevalecen e imponen su línea son muy análogas a las que Uds. han vivido durante tantos años. Frente a ellas, bogar contra la marea dominante para ir despertando conciencias y abriendo camino a soluciones mejores no es tarea fácil; pero la estamos realizando. ¡Solo Dios sabe si este año podremos ver, como esperamos, un comienzo de rectificación! Tenemos el ánimo hecho para una lucha larga; pero tenemos fe en que, finalmente, los valores racionales y humanos terminarán por imponerse.

Aprovecho el viaje de nuestro colega Iván Parra para enviarte la presente. Con ella quiero, antes que nada, hacerte llegar el más cordial saludo para el Año Nuevo. Ojalá para Uds. sea propicio, en lo personal, lo familiar y lo nacional. Para nosotros será muy importante lo que ocurra en España, pues significará un índice.

Iván te contará de nosotros, lo que estamos viviendo, lo que estamos haciendo; los problemas y las perspectivas. Es un viejo camarada de toda confianza: abogado, fué durante nuestro Gobierno Jefe de Personal y luego Secretario General de la Corporación de Fomento de la Producción. Funcionario de carrera, está especializado en los asuntos del área andina y goza de merecido prestigio por su competencia, seriedad y calidad humana.

Pero a él lo lleva algo más. Por las razones dramáticas que te contará -que son un buen índice de lo que aquí pasa-, ha decidido quemar las naves, dejarlo todo y radicarse en España. No es, de su parte, una deserción, porque las circunstancias familiares que vive le imponen el "deber de estado" de salvar a su familia. Cuando me contó su drama, me acordé de tí. No es cosa simple para un abogado chileno, sin civulaciones allá, establecerse profesionalmente o encontrar manera de afrontar la vida. Si, como colega y en la fraternidad de nuestros comunes principios, pudieras darle algunos derroteros, abrirle algunas puertas, ayudarlo a buscar alguna oportunidad, harías un acto de solidaridad que tus amigos chilenos te agradeceríamos enormemente.

Como un testimonio de un aspecto de nuestra lucha -el de la defensa judicial (aunque sea para estrellarse contra el muro de la más vergonzosa claudicación de los encargados de la Justicia)- te adjunto copia del último escrito que hemos presentado a la Suprema en el recurso de habeas corpus por la deportación de Renán. Antes de 24 horas ya había sido desechado, "sin invocar razones", sino meramente "pretextos procesales". Pero algo tendrá que golpear ese escrito en la conciencia de los encargados de la sagrada misión de la Justicia -aunque no sea más que para un vano remordimiento- y es necesario ir dejando testimonios para la historia, que -como está demostrado tiene sus vueltas. Si te pareciere digno de ello, mucho te agradeceré procurar la inserción de este documento en "Cuadernos para el Diálogo" o en "Discusión y Convivencia".

Espero -si no sigo antes la misma suerte de Renán-, viajar a Europa a mediados de año, con motivo de la Conferencia D.C. que se proyecta. En tal caso, confío pasar a verlos a Madrid y tener oportunidad de departir con Uds.-

Entretanto, te reitero el ruego que sé caerá en terreno muy propicio- de facilitar las cosas a nuestro amigo Parra, y recibe, junto con los tuyos y demás amigos, el más cordial abrazo de tu affmo.

Patricio Aylwin A.
Huérfanos 1020 of. 1101.